# PCT

#### 国 際 事 務 局



# 特許協力条約に基づいて公開された国際出願

(51) 国際特許分類5 B01D 29/05, 29/58 A1 (43) 国際公開日 WO 91/09660 WO 91/09660

(21) 国際出願番号

PCT/JP89/01286

(22) 国際出願日

1989年12月21日(21.12.89)

(71) 出願人(米国を除くすべての指定国について)

株式会社 小松製作所

(KABUSHIKI KAISHA KOMATSU SEISAKUSHO)(JP/JP)

〒107 東京都港区赤坂2丁目3番6号 Tokyo, (JP)

(72) 発明者; および

(75)発明者/出願人(米国についてのみ)

藤田信夫 (FUJITA, Nobuo)[JP/JP]

小沼 通 (ONUMA, Toru)[JP/JP]

山口政房 (YAMAGUCHI, Masafusa)[JP/JP]

半井誠明 (NAKARAI, Nobuaki)[JP/JP]

〒229 神奈川県相模原市渕野辺2-5-1

株式会社小松製作所 技術本部 実験部内 Kanagawa, (JP)

(81) 指定国

AU, DE(欧州特許), GB(欧州特許), KR, SE(欧州特許), US.

添付公開書類

国際調査報告書

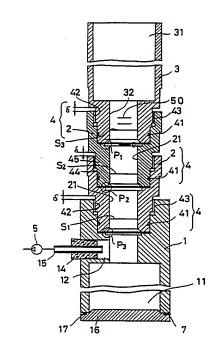
(54) Title: MULTISTAGE FILTRATION APPARATUS

(54) 発明の名称

多連濾過装置

(57) Abstract

This invention relates to a filtration apparatus for detecting contaminants contained in a lubricant and a hydraulic working oil. This apparatus includes a bottom having an oil reservoir at its lower part and an opening communicating with external air on its side surface; a plurality of elements each having a hole communicating with the oil reservoir of the bottom and connected onto the bottom; a head having an inlet for a sample oil and connected onto the elements, in a multistage arrangement; and a plurality of filters having mutually different filtration grain sizes and disposed in series. An opening is formed in the side wall of each element so as to communicate with its hole and an oil receiver communicating with this hole is inserted into each element. Therefore, necessary kinds of contaminant particles having mutually different sizes can all be collected in accordance with their sizes in one filtration operation, and an oil not containing the contaminant particles of sizes exceeding a predetermined level can be separated. A plurality of kinds of these separated oils can be produced in one filtration operation.



本発明は潤滑油や油圧用作動油中に含まれる汚染物質 下部に油溜を有し側壁に外 を検出する濾過装置に係り、 ムの上にボトムの油溜 気と連通する開口部を有するボ ŀ を複数個結合して更に 連通する孔を有するエレメン ŀ を結合して多連 その上に供試油の注入口を有す ۲ る ~ " して、雄過粒度の異なる複数個のフィルタを直列に設 前記各エレメントの側壁に該エレメントの孔と連通 け に内装され該孔 該エレメン 関口を設けると共に、 す と連通する油受けを備えたものである。 このため、 の濾過操作で異なる大きさをもつ汚染物質粒子を大きさ とができ更に一 に必要な種類をすべて捕らえられるこ 定レベル以上の大きさを持つ汚染物質の粒子を含まない 油が分離でき、その分離油が1度の操作で複数種類作成 できる。

#### 情報としての用途のみ

PCTに基づいて公開される国際出願のバンフレット第1頁にPCT加盟国を洞定するために使用されるコード

AT オーストリラア
AU オーストトラド
BB バルバニー
BB バルバニー
BF ブルナンア
BG ブルナンル
CA ブラナダフ
CG マウンズ
CF 中央ンゴス
CH コースート・デンル
CM カチェー
CM チェーフ
DE ドデンー
DK デンフーク

\_\_\_ 1 \_\_\_

# 明 細 書

技 術 分 野

本発明は、潤滑油や油圧作動油中に含まれる汚染物質を検出する濾過装置に係り、特に1回の濾過操作で汚染物質を粒子の大きさごとに区分けして濾過するようにした多連濾過装置に関する。

背 景 技 術

一般に、この種の分析装置としては原子吸光分析装置を1PC発光分析装置を持つ会発行「半導体分析装置を持つ会発でしたがある。なりののではの外には一番では、かられている。は一部の一方には、金網の一方にかられている。には、金網の下では、なりには、金網の下では、なりには、金網の下では、ないる。

前記受け具84の下部は前記油溜82の閉口部にコルク89を介して取り付けられ、油溜82には真空ポンプ

どに接続される閉口部90が設けられている。図中a,bはフィルタ83が上下で挟まれる面を示す。

したがって油溜 8 1 に注入された供試油はフィルタ 8 3 で濾過され金網 8 8 から受け具 8 4 内を通って油溜 8 2 に溜まり、油溜 8 2 に溜まった油はフィルタ 8 3 の網目の大きさ M 以下の大きさをもつ汚染物質の粒子を含む油である。

この場合真空ポンプにより油溜82の空気圧を下げればフィルタ83で濾過される速度は早くなる。

この油を公知の原子吸光分析装置やICP分光分析装置で分析すると、M以下の大きさをもつ汚染物質の粒子の含有濃度が分かるようになっている。

さらに細かな粒子含有濃度を測定する場合は再網目の小さいフィルタを使用して濾過を行い濾過後の油を分分の含有濃度がかるとうに掛ければ、より細かな粒子の含有濃度作にするようになっている。そして通常は1回の濾過操作でするり油溜81の供試油が下方の油溜82に全量が滴下する仕組みになっている。あるいは汚染物質の量が多くるがある。この場合はフィルタの網目Mより大きい汚染物質の粒子の存在が多いことが分かる構造となっている。

しかしながら上述の原子吸光分析装置やICP分光分析装置にはつぎのような問題点がある。

すなわち、

- ①装置が大掛かりなため建物内での分析しかできずフィルドにおいて直ちに分析することができない。
- ②大きな汚染物質粒子、例えば数ミクロン以上の測定が困難である。また第5図の場合は1回の濾過に1つの網目の大きさのフィルタしか使えず汚染物質を粒子の大きさ毎に濾過するには何回も濾過しなければならなく時間がかかる。
- ③固定具 8 5 の 締 付 が 一 定 な の で フィ ル タ 8 3 に 挟 まれる 面 a お よ び b の 面 圧 は 一 定 と な る た め 下 記 の よ う な 問 題 が ある。

真空ポンプの吸引力が増してくることにより面 a 部および b 部のシール性能が低下し、外部から図示のように空気が吸い込まれる吸引力が低下し、面 a および b の面圧でフィルタ 8 3 支持しきれなくなりフィルタ 8 3 が破損する。

- ④従来技術によると上記のようにフィルタの網目の大きさ M より大きい汚染物質が存在することは分かるがどの程度の大きさの汚染物質がどの程度存在するか大さ別に細かく分けて分析することができない。
- ⑤第5図の方法によればフィルタの網目大きさMをM1、M2、M3(M1>M2>M3)のように数種類用いる場合、盧過操作をフィルタの種類の数だけ繰り返さなければならないので時間がかかる。

### -- 4 ---

本発明はこれに鑑み上述のような種々の問題の解決を図った多連濾過装置を提供することを目的としてなされたものである。

## 発明の関示

上記目的を達成するために、本発明に係る第1の発明 で は 下 部 に 油 溜 , 側 壁 に 外 気 と 連 通 す る 開 孔 部 を 有 す る ボトムと、内部に該ボトムの油溜に連通する孔を有する 「複数個のエレメントと、油の注入口を有するへッドの各 要 素 を 順 に 結 合 し て 多 連 と す る と 共 に 、 濾 過 粒 度 の 異 な る 複 数 個 の フ ィ ル タ を 直 列 に 配 置 し た こ と を 特 徴 と し 、 第2の発明は前記各要素の結合部には外気圧を遮断する シールを備えたことを特徴とし、第3の発明は前記シー ル の 位 置 を 前 記 結 合 部 の 円 简 部 に 設 け る と 共 に 、 そ の 結 合 部 に 隙 間 を 設 け た こ と を 特 徴 と し 、 第 4 の 発 明 は 前 記 各要素はネジによる結合とし、その結合部に隙間を設け たことを特徴とし、第5の発明は前記各要素の材質を透 明 材 と し て 液 量 表 示 目 盛 を 設 け た こ と を 特 徴 と し 、 第 6 の発明は前記エレメントの側壁に該エレメントの孔と連 通する関口を設けると共に、該エレメントに内装され該 孔 と 該 開 口 と に 連 通 す る 油 受 け を 備 え た こ と を 特 徴 と す るものである。

本発明は以上説明したように構成したから、第1の請求項に対しては、

- (1) 1 度の濾過操作で異なる大きさをもつ汚染物質粒子を大きさ毎に必要な種類に分けて捕らえられる。
- (2) 原子吸光分析などでは測定できない汚染物質粒子を 捕らえることができる。
- (3) 小型軽量のため、フィールドでの分析が可能である。 第 2 および第 3 の請求項に対しては、
- (1) シール性能が向上し外気を吸い込まない。
- (2) フィルタ部に適切な面圧を印加できるのでフィルタの破損がない。

第4の請求項に対しては軸方向ストロークが自在であるためフィルタを適切な面圧で支持でき、これにより外気の吸い込みの減少とフィルタの破損防止が図れる。

第5の請求項に対しては、汚染物質の粒子の大きさの区分け、大きさ毎の量の大小の比較、大きさ毎(例えば体積や重量)の量そのものが把握ができる。

第6の請求項に対しては、

- (1) 一定レベル以上の大きさを持つ汚染物質の粒子を含まない油が分離でき、その分離油が1度の操作で複数種類作成できる。
- (2) 分離 された任意の 2 つの油を原子吸光分析装置等で分析すれば、つぎのことがわかる。

すなわち、分離試料油をX1, X2とすると

第1の試料油 Х 1 : フィルタ M 1 を 通 過 した 油

第2の試料油X2:フィルタM2を通過した油

ここでフィルタの網目の大きさはMı がM₂ よりも大きい、

分析の結果 X 1 の汚染物質濃度: P 1

X 2 の汚染物質濃度: P 2

とすれば、フィルタ M 1 の網目の大きさより小さくフィルタ M 2 の網目の大きさより大の粒子 X の濃度は

 $P_1 - P_2$  である。

本発明は以上のように数々の優れた効果を有するものである。

## 図面の簡単な説明

第1図は本発明にかかる多連越過装置の一実施例の断面図、第2図は第1図の結合部分の拡大群細図、第3図は本発明の他の実施例の断面図、第4図は本発明の多連越過装置に設けた油受け関連の断面図で、(a)は装置全体図、(b)は油受けの断面図、(c)は油受けの斜視図、第5図は従来の越過装置の断面図である。

## 発明を実施するための最良の形態

以下、本発明を第1図乃至第4図に示す実施例を参照して説明する。

本発明にかかる第1の請求項は下部に油溜11、側壁に外気と連通する開孔部12を有するボトム1と、内部

に 該 ボトム 1 の 油 溜 1 1 に 連 通 す る 孔 2 1 を 有 す す る 複 数 の 個 の エレメント 2 と 供 試 油 の 注 入 す る を 値 に 結 合 し て 多 連 と す る と 氏 配 で に た る 連 と す る ど た 配 で れ で な る 複 数 個 の フィルタ 4 7 を 値 羽 項 に た て 配 で 構 成 さ れ 、 第 2 の 請 求 項 は 第 1 の 請 求 項 に に た で に に た で 構成 さ れ で い る 。 各 要 素 間 の に た で 構 成 さ れ た が る 。 各 要 素 間 の に そ に に な か ら 離 れ た 下 部 の 内 径 部 4 4 と に に む れ に む れ な ら す る 雄 ネ ジ 4 3 例 の 円 筒 部 4 5 と の 間 に に 形 成 さ れ て い る 。

前記ボトム1の上部の結合部4の下には油溜11と連通する孔13が設けられ、この孔13は前記閉口部12と連通するようになっている。

前記開口部12にはコルク製の栓14が押し込まれ、閉口部12と栓14の接触面で外気を遮断している。

また栓14にはチューブ15が挿入され、一端は前記孔13内に閉口し真空ポンプ5に接続されている。そして栓14とチューブ15との接触面は外気を遮断するのに十分な密な嵌め合いとなっている。

前記結合部4の各要素間の下側の境界には第2図に示すように下側要素の凹部に嵌合したリング46が設けられ、前記内径部44の底面と、円筒部45の下面との間

にはフィルタ47、およびゴムのような十分柔らかなシート48が図示の順でおかれ、前記内径部44の底面と円筒部45の下面とにより適当な面圧でシールされている。

また前記リング 4 6 の載置したときリング 4 6 の他の 上面と一致させフィルタ 4 7 の変形を防止している。フィルタ 4 7 は任意の網目の大きさ(例えば 1 μm, 5 μm, ・・・・, 1 0 0 μm)を選択して設置する。

前記ボトム1の底部には底板16があり、シール17により外気とシールされている。

前記エレメント2は第1図では2個設けられ、上記のようにその結合部4の円筒部45にはシール溝22が設けられ、この溝22には前記シール41が装入されて外気を遮断している。

前記結合部4はボトム1とエレメント2、およびエレメント2とヘッド3間で同一寸法に形成されている。そしてエレメント2は任意の個数を積み重ねることができるようになっている。

つぎに作用を説明する。

例えば第1図に示すようにエレメント2を2個使用した場合、網目の大きさの異なる3種類のフィルタXı,X²,X³を用意して、Xıは網目の大きさ20μm,X²は網目の大きさ1μmなるフィルタとして、Xı,X²,X³を上方より各結

合部4にこの順でセットする つぎにヘッド3に供試油を入れ真空ポンプ5を作動させると供試油はフィルタX1,X2,X3を順次通過してボトム1の油溜11に溜まる。

このとき各フィルタには、それぞれの網目の大きさより大きな粒度の汚染物質が捕らえられる。そして供試油が全部油溜11に溜まったらフィルタXi,Xz,Xзを取り出し目視または顕微鏡等で観察する。

なおこの実施例の場合真空ポンプを用いたが、真空ポンプによらない供試油の自然落下による濾過であっても 良い。

第3図は他の実施例を示すもので結合部6を螺合によらずフランジタイプとしたもので、上下のフランジ61,62をボルト63により締付け固定する外は第1図および第2図と同じであるので内部には同一符号を付し、外部にはA符号を付加して説明を省略する。

本発明の第1請求項はこのようにしてエレメントを複数段重ねて使用出来るから1度の認過操作で異なる大きさをもつ汚染物質を粒子の大きさ毎に必要な種類に分けてすべて捕らえることができる。

またフィルタの網目の大きさを任意に選択することにより目的とする大きさの汚染物質粒子を捕らえることができるので原子吸光分析などでは測定できない大きな汚染物質粒子を捕らえることができる。

第3の請求項は第2の請求項の結合部4における内径部44と、これに内嵌される円筒部45との間に、円筒部45側に設けた溝に前記シール41を嵌め込んだものに加えてボトム1とエレメント2、エレメント2と2、およびエレメント2とへッド3の結合部に各隙間δを設けた点にある。

これにより結合部にOリング等のシール41が介在するため空気の吸い込みがなくシール性能が向上し、また円筒型シール構造のため、軸方向のストロークが自在でありフィルタ47を適当な面圧で支持される。第3図についても同様であるので説明は省略する。

第4の請求項は前記各要素であるボトム1,エレメント2,ヘッド3など結合部4に離ネジ42および雌ネジ43を設けてこれにより結合すると共に、前項と同様結合部4に各際間δを設けた点である。また第3図についての結合部6もフランジ61,62をボルト63による締付けタイプであり、結合部6に各隙間δを設けた点も第1図の場合と同様である。

この場合結合はネジ構造のため、軸方向のストロークが自在でありフィルタ47を適切な面圧で支持でき破損が防止できる。また適切な面圧で支持できるから外部からの空気の流入が少なくなってシール性能が向上することになる。

第5の請求項は本発明の装置を使用すると、供試油に

i jaş

よって目詰まりの多いフィルタの部分に供試油が溜まることになる。この目詰まりの程度によって供試油の電量を る量も違うので汚染物質のどの分かる。そこで各要が 多いか、または少ないか順序が分かる。そこで各要素が 例えばアクリル樹脂を用いて透明にし目盛50を表のの たものである。第1図において P 1 部分にフィルタの網目の大きスの網 目の大きるM 1 , P 2 部分にフィルタの網目の大きさ M 2 , P 3 部分にフィルタの網目の大きない。 ただし(M 1 > M 2 > M 3 ) である。

供試油を濾過し始めてある程度の時間が立つとフィルタの目詰まりによって各部分に供試油が第 1 図の横線 S 1 N V 1 、 V 2 、 V 3 とすれば、フィルタの網目の大きさM 1 より大きなより大きくてフィルタ M 1 の網目の大きさより大きなより大きくれんタ M 1 の網目の大きさより大きなより大きくれんタ M 1 の網目の大きなより小さい汚染物質の量 X 2 、 フィルタ M 3 の網目の大きなより小さい汚染物質の量 X 2 、 フィルタ M 3 の網目の大きなより大きくてフィルタ M 2 より小さい汚染物質の大きなより大きくてフィルタ M 2 より小さい汚染物質の大きなより大きくてフィルタ M 2 より小さい汚染物質の

また予め供試油の量 V と 汚染物質の量又は重量 X の関係を調べておけば供試油の量 V を 測定することにより 汚染物質の量又は重量 X がわかるのである。

第6の請求項は先に示めした従来の問題の繰り返しの手間を省くもので、唯1回の濾過操作で目的の大きさの

汚染物質を含む複数の油に分離できるようにしたものである。その手段は油受けを孔の断面積の一部を使って開口させ、これにより滴下供試油は一部は下段のフィルタ部へ、残りは油受けに溜めその溜まった油は別の容器に補集されるようにしたものである。

その具体的な構成を第4図に示すが図の左半分は第1図と同じなので説明を省略し右半分についてのみ説明する。

前記エレメント2には孔21と連通する閉口23が設けられ、外気と通じるようになっている。

油受け24は該孔21内に断面積部分の一部を使用するように設けられ、上部25は開放されて側面26は前記孔21に接着剤などにより固着されている。その側面26の一部には前記開口23に連通する孔27が設けられている。

前記開口23には貫通したチューブ29を有する栓28が押圧により取り付けられ、開口23はチューブ29と容器7により外気と遮断される構造なっている。

つぎに第4図のP₂部分におけるフィルタの作用を説明する。P₂部分のフィルタを通過した供試油は一部はQıで示すように下段P₃部分のフィルタへ滴下され残りはQ₂で示されるように前記油受け24に溜まる。この溜まった油は自重により容器7に溜まっていくのである。

# 産業上の利用可能性

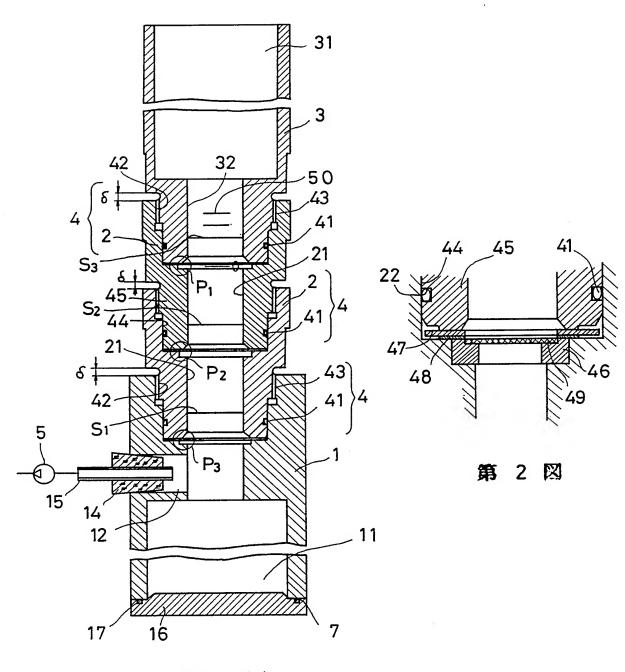
本発明に係る多連濾過装置は、潤滑油や作動油中に含まれる汚染物質を1回の濾過操作で汚染物質を粒子の大きさごとに区分けして濾過することが可能である。

#### 

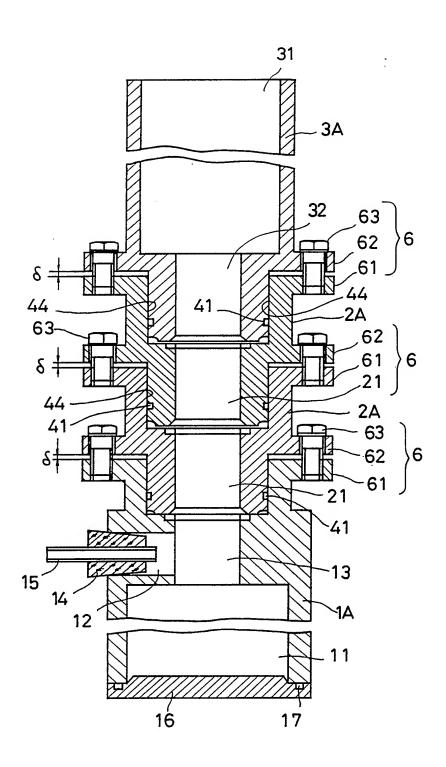
#### 請求の範囲

- 1、下部に油溜、側壁に外気と連通する開孔部を有するボトムと、内部に該ボトムの油溜に連通する孔を有する複数個のエレメントと、油の注入口を有するヘッドの各要素を順に結合して多連とすると共に、濾過粒度の異なる複数個のフィルタを直列に配設したことを特徴とする多連濾過装置。
- 2、前記各要素の結合部には外気を遮断するシールを備えたことを特徴とする特許請求の範囲第1項記載の多連濾過装置。
- 3、前記シールの位置を前記結合部の円筒部に設けると共に、その結合部に隙間を設けたことを特徴とする特許請求の範囲第2項記載の多連濾過装置。
- 4、前記各要素はネジにより結合とし、その結合部に隙間を設けたことを特徴とする特許請求の範囲第2項記載の多連濾過装置。
- 5、前記各要素の材質を透明材として液量表示目盛を設けたことを特徴とする特許請求の範囲第 1 項記載の多連濾過装置。
- 6、前記エレメントの側壁に該エレメントの孔と連通する開口を設けると共に、該エレメントに内装され該孔と該開口とに連通する油受けを備えたことを特徴とする特許請求の範囲第1項記載の多連濾過装置。

1/4

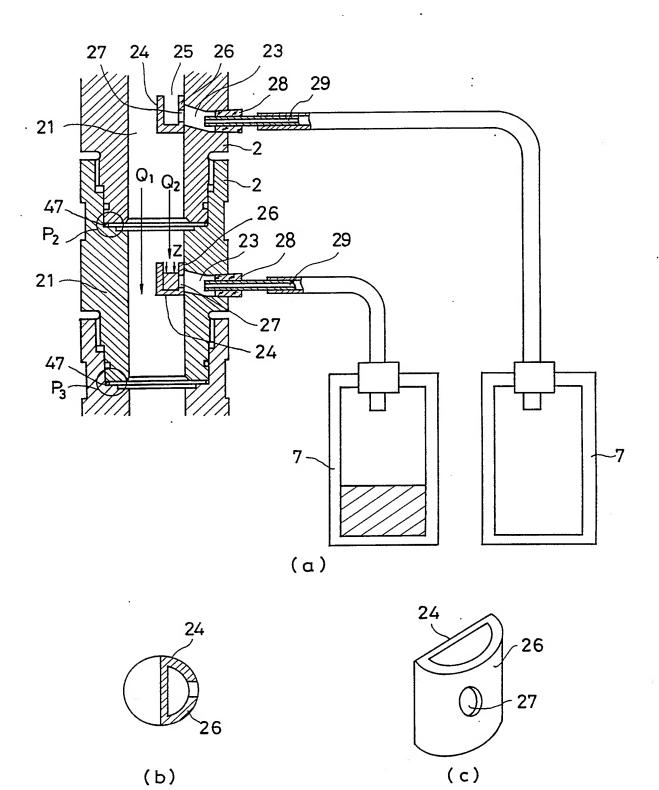


第 1 図



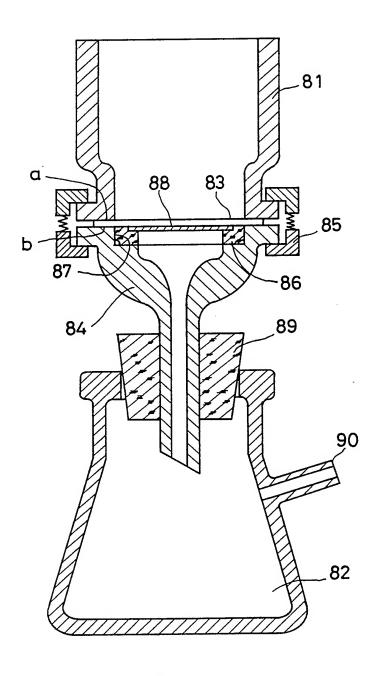
第 3 図

3/4



第 4 図

4/4



**第** 5 図

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/JP89/01286

I. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification symbols apply, indicate all) 6							
According to International Patent Classification (IPC) or to both National Classification and IPC							
	Int. Cl <sup>5</sup> B01D29/05,	B01D29/58					
II. FIELD	S SEARCHED						
Minimum Documentation Searched <sup>7</sup>							
Classificati							
IP	C B01D29/05, B01D29/5	8					
	Documentation Searched other to the Extent that such Document	than Minimum Documentation s are Included in the Fields Searched <sup>8</sup>					
Jit Kok							
III. DOCU	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT 9						
Category *	Citation of Document, 11 with indication, where ap	propriate, of the relevant passages 12	Relevant to Claim No. 13				
A	JP, B1, 51-45346 (Nippon Corporation), 3 December 1976 (03. 12. Page 2, column 3, lines	76),	1 - 6				
A	Fig. 2 (Family: none)  JP, U, 61-155012 (Kawasu Kogyo Kabushiki Kaisha), 26 September 1986 (26. 0 Scope of Claim for Utili Registration, Fig. 1 (Fa	1 - 6					
* Special	categories of cited documents: 10	"T" later document published after th	a international filing date or				
"A" docu cons "E" earli- filing	ument defining the general state of the art which is not sidered to be of particular relevance er document but published on or after the international pdate	<ul> <li>"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</li> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step</li> </ul>					
whic citati "O" docu othe "P" docu later	ment which may throw doubts on priority claim(s) or h is cited to establish the publication date of another ion or other special reason (as specified) ament referring to an oral disclosure, use, exhibition or r means ament published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art "&" document member of the same patent family					
IV. CERTIFICATION							
	ch 3, 1990 (03. 03. 90)	March 19, 1990 (19. 03. 90)					
Internation	al Searching Authority	Signature of Authorized Officer					
Japa	anese Patent Office						

I. 発明の属する						
国際特許分類(IPC		1 D 2 9 / 5 8				
Ⅱ.国際調査を行						
		た最小限資	料			
分類体系 分類記号						
IPC B01D29/05, B01D29/58						
最小限資料以外の資料で調査を行ったもの						
日本国実用新案公報 1926-1989年 日本国公開実用新案公報 1971-1989年						
Ⅲ. 関連する技術 引用文献の※ カテゴリー※ 引用	に関する文献 文献名 及び一部の箇所が関連すると	・ きは、 その関連する簡	所の表示	請求の範囲の番号		
	•					
A JP, B1, 51-45346(新日本製鉄株式会社), 1-6 3, 12月, 1976(03, 12, 76),						
第2頁	[第3椰第33-39行。	第2図(ファミ	リーなし)			
26.	JP, U, 61-155012(川澄化学工業株式会社), 26.9月,1986(26,09,86), 実用新案登録請求の範囲,第1図(ファミリーなし)					
※ 引用文献のカテゴリー 「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示すもの 「E」先行文献ではあるが、国際出願日以後に公表されたもの 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行日若しくは他の特別な理由を確立するために引用する文献 (理由を付す) 「O」口頭による開示、使用、展示等に言及する文献 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願の日の後に公表された文献		「T」国際出願日又は優先日の後に公表された文献であって出願と矛盾するものではなく、発明の原理又は理論の理解のために引用するもの 「X」特に関連のある文献であって、当該文献のみで発明の新規性又は進歩性がないと考えられるもの 「Y」特に関連のある文献であって、当該文献と他の1以上の文献との、当業者にとって自明である組合せによって進歩性がないと考えられるもの 「&」同一パテントファミリーの文献				
IV. 認 証						
国際調査を完了した日 03.03.90		国際調査報告の発送日 19.03.90				
国際調査機関		権限のある職員		4D 6 9 5 3		
日本国特許庁(ISA/JP)		特許庁審査官	野田	直人會		